

# LE CNDH DANS LA PRESSE NATIONALE ET INTERNATIONALE

المجلس الوطني لحقوق الإنسان في  
الصحافة الوطنية و الدولية

19/12/2012



## إدريس اليزمي رئيساً للجنة تحكيم الدورة العاشرة لمهرجان «السينما والهجرة» بأكادير

تتخللها لقاءات مفتوحة للجمهور مع صناع الفن السابع. وبرزت الجمعية أن «المهرجان خلال هذه الدورة سيعرف تحولا هاما لكونه سينظم مسابقة رسمية ستسفر عن الفوز بجوائز للأفلام الطويلة المنتقاة من طرف لجنة تحكيم دولية معينة لهذا الغرض».

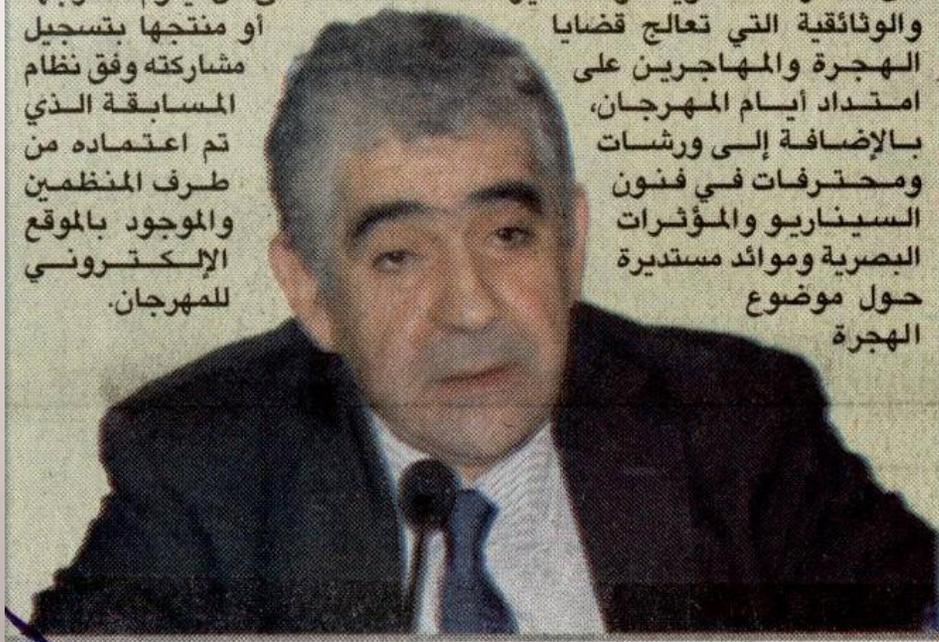
ويشترط المنظمون أن تكون الأفلام المشاركة قد تم إنتاجها خلال السنتين الأخيرتين قبل تاريخ الدورة وأن تستوفي أحد شرطين: أن يكون موضوعها الهجرة أو أن يكون مخرجها من المهاجرين الأجانب أو من مغاربة العالم.

وقد حدد آخر أجل لاستقبال الأفلام المشاركة في 51 يناير المقبل، على أن يقوم مخرجها أو منتجها بتسجيل مشاركته وفق نظام المسابقة الذي تم اعتماده من طرف المنظمين والموجود بالموقع الإلكتروني للمهرجان.

يتراس إدريس اليزمي، رئيس مجلس الجالية المغربية بالخارج والمجلس الوطني لحقوق الإنسان، لجنة تحكيم الدورة العاشرة لمهرجان «السينما والهجرة» التي تنعقد تحت الرعاية السامية لصاحب الجلالة الملك محمد السادس بمدينة أكادير ما بين 4 و 9 مارس 2012.

وذكر بلاغ لجمعية «المبادرة الثقافية»، التي تنظم هذه التظاهرة، أن الدورة المقبلة تتميز بتنظيم مسابقة للأفلام الطويلة، فضلا عن عدد من الأنشطة الموازية على مستوى مناطق الجهة أو داخل الفضاءات الجامعية والجمعوية.

وأوضح ذات المصدر أن هذه الأنشطة تتضمن عرض مجموعة من الأشربة الطويلة والقصيرة والوثائقية التي تعالج قضايا الهجرة والمهاجرين على امتداد أيام المهرجان، بالإضافة إلى ورشات ومحترفات في فنون السيناريو والمؤثرات البصرية وموائد مستديرة حول موضوع الهجرة





## اليزمي يترأس لجنة التحكيم في مهرجان «السينما والهجرة»

والجمعية.

وأوضح ذات المصدر أن هذه الأنشطة تتضمن عرض مجموعة من الأشرطة الطويلة والقصيرة والوثائقية التي تعالج قضايا الهجرة والمهاجرين على امتداد أيام المهرجان. بالإضافة إلى ورشات ومحترفات في فنون السيناريو والمؤثرات البصرية وموائد مستديرة حول موضوع الهجرة تتخللها لقاءات مفتوحة للجمهور مع صناع الفن السابع.

يتراأس إدريس اليزمي، رئيس مجلس الجالية المغربية بالخارج والمجلس الوطني لحقوق الإنسان، لجنة تحكيم الدورة العاشرة لمهرجان «السينما والهجرة»، التي تنعقد بمدينة أكادير ما بين 4 و 9 مارس 2013. وذكر بلاغ لجمعية «المبادرة الثقافية» التي تنظم هذه التظاهرة، أن الدورة المقبلة تتميز بتنظيم مسابقة للأفلام الطويلة، فضلا عن عدد من الأنشطة الموازية على مستوى مناطق الجهة أو داخل الفضاءات الجامعية



## اليزمي رئيسا لمهرجان سينما الهجرة

يترأس إدريس اليزمي، رئيس مجلس الجالية المغربية بالخارج والمجلس الوطني لحقوق الإنسان، لجنة تحكيم الدورة العاشرة لمهرجان "السينما والهجرة"، التي تنعقد تحت الرعاية السامية للملك محمد السادس بمدينة أكادير ما بين 4 و 9 مارس 2013. وذكر بلاغ لجمعية "المبادرة الثقافية" التي تنظم هذه التظاهرة أن الدورة المقبلة تتميز بتنظيم مسابقة للأفلام الطويلة، فضلا عن عدد من الأنشطة الموازية على مستوى مناطق الجهة أو داخل الفضاءات الجامعية والجمعية. وأوضح ذات المصدر أن هذه الأنشطة تتضمن عرض مجموعة من الأشرطة الطويلة والقصيرة والوثائقية التي تعالج قضايا الهجرة والمهاجرين على امتداد أيام المهرجان. بالإضافة إلى ورشات ومحترفات في فنون السيناريو والمؤثرات البصرية وموائد مستديرة حول موضوع الهجرة تتخللها لقاءات مفتوحة للجمهور مع صناع الفن السابع. وأبرزت الجمعية أن "المهرجان خلال هذه الدورة سيعرف تحولا هاما لكونه سينظم مسابقة رسمية ستسفر عن الفوز بجوائز للأفلام الطويلة المنتقاة من طرف لجنة تحكيم دولية معينة لهذا الغرض". ويشترط المنظمون أن تكون الأفلام المشاركة قد تم إنتاجها خلال السنتين الأخيرتين قبل تاريخ الدورة وأن تستوفي أحد شرطين: أن يكون موضوعها الهجرة أو أن يكون مخرجها من المهاجرين الأجانب أو من مغاربة العالم. وقد حدد آخر أجل لاستقبال الأفلام المشاركة في 15 يناير المقبل. على أن يقوم مخرجها أو منتجها بتسجيل مشاركته وفق نظام المسابقة الذي تم اعتماده من طرف المنظمين والموجود بالموقع الإلكتروني للمهرجان.

## **Driss El Yazami président du 10ème Festival Cinéma et migration d'Agadir**

18.12.2012

Agadir, 18 déc. 2012 (MAP)- Le président du Conseil de la communauté marocaine à l'étranger et du Conseil national des droits de l'Homme, Driss El Yazami, présidera la dixième édition du Festival Cinéma et migration, qui aura lieu du 4 au 9 mars prochain à Agadir.

Placée sous le Haut patronage de SM le Roi Mohammed VI, la prochaine édition sera marquée par une compétition officielle de longs métrages ainsi qu'une série d'activités parallèles au sein d'espaces associatifs et universitaires de la région, indique un communiqué de l'Association "Al Moubadara Attaqafia", initiatrice de cette manifestation.

Ces activités portent sur la projection de longs et courts métrages et de films documentaires traitant de la thématique de la migration et des migrants et l'organisation d'ateliers et workshops sur le scénario et les effets audiovisuels, outre des tables-rondes ponctuées d'échanges avec les professionnels du 7ème art.

"La dixième édition du festival connaîtra une transformation qualitative du fait qu'elle prévoit l'organisation d'une compétition officielle devant départager des longs-métrages sélectionnés par un jury international désigné à cet effet", explique l'Association.

Les films en lice doivent être produits durant les deux dernières années avant la tenue du festival et doivent remplir une de deux conditions : avoir la migration comme thématique ou être réalisé par un immigré étranger ou par un des Marocains du monde, précise la même source.

Le dernier délai de réception des films est fixé pour le 15 janvier prochain, conformément au règlement de la compétition officielle disponible sur le site du festival ([www.festivalagadir.com](http://www.festivalagadir.com)).

## La promotion des droits de l'Homme au Maroc

Des réformes novatrices

Depuis l'intronisation du roi Mohammed VI, une nouvelle ère en matière de respect et de promotion des droits de l'Homme a été inaugurée. En ce sens, de profondes réformes, normatives et institutionnelles, ont été entreprises dans la perspective de réhabiliter le champ des droits de l'Homme au Maroc. Ces réformes sont pour le moins novatrices et impressionnantes. Elles témoignent de la volonté du Maroc de capitaliser sur les acquis du passé et de parfaire l'adhésion du royaume au système des droits de l'Homme, tels qu'ils sont universellement reconnus. Cette dynamique réformiste a été largement saluée par la Communauté internationale.

Aussi convient-il de préciser que cette politique fut l'objet de mesures concrètes ayant pour objectif la consolidation des droits de l'Homme via l'amélioration continue de leur cadre législatif et le renforcement des institutions œuvrant au respect et à la promotion de la culture des droits de l'Homme. Décidé à clore le dossier des violations des droits de l'Homme, le Maroc a mis en place de nouveaux mécanismes extrajudiciaires, en l'occurrence le processus de justice transitionnelle.

### Le cadre juridique

Il convient de souligner que l'approche du Maroc en matière de droits de l'Homme trouve son fondement juridique dans la Constitution du royaume, considérée comme le cadre normatif majeur, suivie par le dispositif international en la matière.

### La Constitution de 2011

La Constitution marocaine figure comme le fondement juridique de l'approche du royaume en matière de respect et de promotion des droits de l'Homme. En effet, si la première Constitution de 1962 a posé les premiers jalons de la protection des droits et des libertés des citoyens, la Constitution de 2011 mérite à juste titre le statut de véritable Charte des droits et libertés. Il s'agit d'un constat qui ne souffre aucune ambiguïté. Ainsi, dès son préambule, le texte constitutionnel réaffirme « (...) l'attachement [du Maroc] aux droits de l'Homme tels qu'ils sont universellement reconnus ». A ce titre, le Maroc s'engage à s'inscrire positivement dans la dynamique internationale visant à promouvoir les droits de l'Homme sur l'échiquier international, et à contribuer activement à leur développement, dans leur indivisibilité et leur universalité. Soucieux en outre de protéger la diversité et la richesse de l'identité nationale, le constituant marocain de 2011 a prévu, au niveau de l'article 5 de la Constitution, la mise en place d'un Conseil national des langues et de la culture marocaine « (...) chargé notamment de la protection et du développement des langues arabe et amazighe et des diverses expressions culturelles marocaines, qui constituent un patrimoine authentique et une source d'inspiration contemporaine ».

Un fait mérite d'être souligné de prime abord : la constance La nouvelle Constitution, adoptée par une large majorité de la population marocaine lors du référendum du 1er juillet 2011, garantit à tous les citoyens, individus ou groupes, une panoplie de droits, politiques, économiques et sociaux dont on peut citer le droit à la vie, le droit à la sécurité, le droit de propriété et le droit à l'information. D'autres garanties sont mises en place par la Loi fondamentale du royaume, notamment les libertés de circuler et de s'établir sur le territoire national, d'en sortir et d'y retourner, les libertés de création, de publication et d'exposition en matières, littéraire et artistique et de recherche scientifique et technique, les libertés de réunion, de rassemblement, de manifestation pacifique, d'association et d'appartenance syndicale et politique.

Quant à l'approche genre, le texte constitutionnel consacre la parité entre les hommes et les femmes et crée, à cet effet, une Autorité pour la parité et la lutte contre toutes les formes de discrimination. Ainsi, l'article 19 de la Constitution dispose que «L'homme et la femme jouissent, à égalité, des droits et libertés à caractère civil, politique, économique, social, culturel et environnemental (...)». Autant dire que la nouvelle Constitution marocaine honore sans failles sa vocation de véritable charte des droits de l'Homme.

### **La place prépondérante du référentiel juridique international**

du Maroc à accorder une place éminente aux instruments internationaux relatifs aux droits de l'Homme et à veiller à l'harmonisation de sa législation interne avec les conventions internationales y afférentes. C'est dans cette perspective que le royaume a adhéré à la majorité des conventions et pactes internationaux relatifs aux droits de l'Homme, notamment le Pacte international relatif aux droits civils et politiques, le Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels, la convention internationale contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants, la convention relative aux droits de l'enfant, la convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale, la convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes et la convention internationale sur la protection des droits des travailleurs migrants et des membres de leur famille. Conformément aux dispositions de ces conventions, le Maroc présente périodiquement, devant les organes internationaux compétents, des rapports concernant leur mise en œuvre.

La place du référentiel juridique international dans l'ordre juridique interne est expressis verbis affirmée par de nombreux textes législatifs, qui prévoient l'obligation de respecter les conventions internationales auxquelles le Maroc est partie. En ce sens, la nouvelle Constitution dispose dans son préambule que le Maroc s'engage à « (...) accorder aux conventions internationales dûment ratifiées par lui, dans le cadre des dispositions de la Constitution et des lois du Royaume, dans le respect de son identité nationale immuable, et dès la publication de ces conventions, la primauté sur le droit interne du pays, et harmoniser en conséquence les dispositions pertinentes de sa législation nationale ».

En outre, certaines lois ont explicitement prévu la primauté des conventions internationales dûment ratifiées par le Maroc sur le droit interne. Ainsi, le dahir du 6 septembre 1958 portant code de la nationalité, modifié par la loi n°62-06 du 2 avril 2007, dispose dans son article premier que « Les dispositions des traités ou accords internationaux ratifiés et publiés prévalent sur celles de la loi interne ». Dans le même sillage, la loi n° 2-00 relative aux droits d'auteurs et aux droits analogues, adoptée le 15 février 2000, prévoit, dans le deuxième alinéa de son article 68, qu' « En cas de conflit entre les dispositions de la présente loi et celles d'un traité international auquel le Royaume du Maroc est partie, les dispositions du traité international seront applicables ». La consécration juridique de la primauté des règles de droit international donne à mesurer l'engagement du Maroc à intégrer les dispositifs universels en matière de droits humains. Selon toute vraisemblance, cette orientation est vouée à un bel avenir compte tenu des efforts déployés par le Maroc en vue de réformer sa législation interne pour l'arrimer davantage aux normes internationales en matières de droits de l'Homme.

## **Le cadre institutionnel**

Il ne s'agit pas ici d'énumérer toutes les institutions et les instances de promotion des droits de l'Homme au Maroc, mais de présenter celles créées ou consacrées par la nouvelle Constitution et qui revêtent un caractère novateur. L'objectif étant, rappelons-le, de montrer la prégnance de la culture et de l'effectivité des droits de l'Homme au Maroc.

## **Le Conseil national des droits de l'Homme**

Le Conseil national des droits de l'Homme (CNDH) serait, sans nul doute, l'instance phare à ce niveau. La mise en place de cette instance vient concrétiser l'engagement du Maroc dans la protection et la promotion des droits de l'Homme. Succédant à l'ancien Conseil consultatif des droits de l'Homme (CCDH), créé en vertu du dahir du 20 avril 1990, et ayant joué un rôle majeur dans la transition démocratique au Maroc, le CNDH vient appuyer le processus de consolidation de l'Etat de droit. Aussi constitue-t-il une étape cruciale dans le processus d'institutionnalisation de la politique de respect et de promotion des droits de l'Homme. Prenant note du bilan éminemment positif réalisé par le CCDH en matière de droits de l'Homme au Maroc et afin d'en accroître « (...) le niveau de professionnalisme et d'indépendance, de sorte qu'il puisse préserver au mieux les droits et les libertés, et d'en assurer la défense en combattant toutes les violations (...) », le CCDH fut remplacé par le CNDH, institution nationale ayant pour mission la défense et la promotion des droits et libertés au Maroc. Le dahir n° 1-11-19 du 1er mars 2011, portant création du CNDH a insisté sur l'indépendance de cet organisme ainsi que sur la nécessité de l'élargissement de sa composition, conformément aux standards internationaux en la matière, notamment les « Principes concernant le statut et le fonctionnement des institutions nationales pour la protection et la promotion des droits de l'Homme », adoptés par l'Assemblée générale de l'Organisation des Nations Unies (ONU) dans sa résolution A/RES/48/134, du 20 décembre 1993, dits aussi les «Principes de Paris».

Les activités du CNDH matérialisent, par ailleurs, l'œuvre d'institutionnalisation de la politique de respect des droits de l'Homme au Maroc. En effet, ce Conseil « (...) surveille [et examine tous] les cas de violation des droits de l'Homme dans toutes les régions du Royaume, soit de sa propre initiative soit sur plainte des parties concernées » et ce conformément aux articles 4 et 5 du dahir portant sa création. En matière de promotion des droits de l'Homme, le CNDH « (...) examine et étudie l'harmonisation des textes législatifs et réglementaires en vigueur avec les conventions internationales relatives aux droits de l'Homme et au droit international humanitaire » et œuvre à leur affermissement. Sur ce registre, le CNDH ne sera pas sans incidences sur la posture du Maroc dans le conflit autour du Sahara, à un moment où la partie adverse joue la carte des droits de l'Homme tel son ultime cheval de bataille. Il devra couper court aux allégations de violation par le Maroc des droits de l'Homme dans les provinces du Sud et convaincre la Communauté internationale de la détermination du Maroc à promouvoir l'exercice par ses citoyens de leurs droits et libertés, singulièrement à l'intérieur des provinces du Sud où l'état prospère de développement politique contraste avec le calvaire tous azimuts qu'endurent les prisonniers des camps de Tindouf. Sensible à la démarche marocaine, le Conseil de sécurité s'était rapidement saisi de la pertinence du projet que porte la création du CNDH à l'avantage de la situation au Sahara occidental et s'est félicité, notamment dans sa résolution 1979, adoptée en date du 27 avril 2011, de l'œuvre de création proprement dite ainsi que des antennes alors prévues dans les provinces du Sud, et qui, dans la foulée, ont été mises en place dans les deux villes de Laâyoune et de Dakhla.

### **L'Instance Equité et Réconciliation**

Pour faire table rase irréversiblement des graves violations des droits de l'Homme au Maroc et réparer les préjudices subis par les victimes de ces violations ou par leurs parents, le Maroc a mis en place une instance chargée d'enquêter sur ces violations, appelée, Instance Equité et Réconciliation (IER). Créée par dahir le 10 avril 2004, l'IER est composée de 16 membres, 8 désignés parmi les membres de l'ancien CCDH et 8 désignés parmi les anciens mouvements d'opposition issus de la société civile. Outre l'identification des cas de violations majeures des droits de l'Homme ainsi que la réparation matérielle et morale accordée aux victimes ou à leurs parents, l'IER a adopté une série de recommandations pour la réinsertion sociale, la réadaptation psychologique et le suivi médical des victimes. Par-delà ces missions réparatrices, l'IER a joué un rôle décisif dans le processus de consolidation démocratique au Maroc. Sa contribution majeure sur ce registre se rapporte à l'importance des recommandations qu'elle a émises au terme de son mandat. Son rapport final fait mention d'une série de réformes sectorielles d'ordre législatif, judiciaire, pénitentiaire et socioéconomique, dont le discours royal du 9 mars 2011 – annonçant la réforme constitutionnelle – s'est fait explicitement l'écho.

## Le Médiateur

L'on ne pourrait présenter l'architecture institutionnelle relative aux droits de l'Homme au Maroc sans évoquer l'institution du Médiateur, ancien Diwan Al Madhalim. Il s'agit d'un nouveau procédé de règlement de litiges administratifs venant combler les failles qui caractérisent le mécanisme de la justice administrative. Créé en vertu du dahir I-11-25 du 17 mars 2011, «Le Médiateur est une institution nationale, indépendante et spécialisée qui a pour mission, dans le cadre des rapports entre l'administration et les usagers, de défendre les droits, de contribuer à renforcer la primauté du droit et à propager les principes de justice et d'équité, de procéder à la diffusion des valeurs de la moralisation et de la transparence dans la gestion des services publics et de veiller à promouvoir une communication efficiente». La création de cette institution vise à consolider les acquis réalisés par Diwan Al Madhalim, et à mettre en place une nouvelle institution moderne «(...) permettant d'accompagner la réforme profonde des institutions que connaît notre pays, en harmonie avec les standards internationaux».

En effet, le Médiateur est chargé d'assurer la protection des usagers et de défendre leurs droits contre des actes administratifs entachés d'abus de pouvoir à travers des mesures de médiation et de réconciliation. Il est habilité, en vertu de son statut, à mener des enquêtes et des investigations sur les éventuelles plaintes ou doléances qui lui sont soumises. Contrairement à Diwan Al Madhalim, l'institution du Médiateur a été érigée en force de proposition pour renforcer les principes de bonne gouvernance dans la gestion des services publics.

L'on ne s'étonnera donc point si les réformes entreprises par le Maroc en matière des droits de l'Homme ont élevé le royaume au rang de « modèle référentiel » dans une aire géopolitique en pleine transformation. On en voudra pour preuve, les témoignages de la délégation du Conseil national de transition libyen (CNT) qui a rendu visite au royaume, le 16 février 2012, dans la perspective, notamment, de s'inspirer de l'expérience marocaine en matières de droits de l'Homme et de justice transitionnelle. A l'occasion, Abdelkader Abdessalam, membre de la délégation libyenne, ne s'est pas privé d'affirmer que «L'expérience marocaine dans ce domaine est un grand acquis pour le Maroc qui a déployé des efforts considérables pour la promotion des droits de l'Homme». On le dit souvent : des desseins nobles ne tardent jamais à être reconnus.

## Zoom sur le CEI

\* Créé en 2004 à Rabat, le Centre d'Etudes Internationales (CEI) est un groupe de réflexion indépendant, intervenant dans les thématiques nationales fondamentales, à l'instar de celle afférente au conflit du Sahara occidental marocain. Outre ses revues libellées, «Etudes Stratégiques sur le Sahara» et «La Lettre du Sud Marocain», le CEI initie et coordonne régulièrement des ouvrages collectifs portant sur ses domaines de prédilection. Sous sa direction ont donc été publiés, auprès des éditions Karthala, «Une décennie de réformes au Maroc (1999-2009)» (décembre 2009), «Maroc-Algérie : Analyses croisées d'un voisinage hostile» (janvier 2011) et « Le différend saharien devant l'Organisation des Nations Unies» (septembre 2011). En avril 2012, le CEI a rendu public un nouveau collectif titré,

«La Constitution marocaine de 2011 – Analyses et commentaires». Edité chez la LGDJ, ce livre associe d'éminents juristes marocains et étrangers à l'examen de la nouvelle Charte fondamentale du royaume.



## إسلاميون

طالبت اللجنة المشتركة للدفاع عن المعتقلين الإسلاميين المجلس الوطني لحقوق الإنسان "بمباشرة دوره وزيارة المعتقلين الإسلاميين بسجن سلا 2 بالسجون التي رُحِلوا إليها ترحيلاً تعسفياً للوقوف على حجم الإصابات في صفوفهم جراء التدخل الهجمي لقوات القمع، وكذلك للوقوف على حجم المعاناة والظروف الصعبة التي أصبحوا يعيشونها بعد الأحداث (التي شهدتها سجن سلا 2 أخيراً)". كما دعت اللجنة المجلس إلى "إنجاز تقارير حول أوضاع المعتقلين والتدخل لوقف معاناتهم". وذكرت اللجنة بما تعرض له المعتقلون داخل سجن سلا 2، وقالت إنه تمت "مصادرة حقوقهم كسجناء، زيادة على ترحيل آخرين إلى سجون أخرى ووضعهم وسط معتقلي الحق العام في ظروف مأسوية جداً".

# Plaidoyer à Rabat pour une réforme globale de la politique de l'immigration

18.12.2012

Rabat, 18 déc. 2012 (MAP) - Les participants à des journées d'étude sur "les migrants et la nouvelle constitution au Maroc" ont plaidé, mardi à Rabat, pour une réforme globale de la politique de l'immigration en vue de la rendre plus juste et humaine, conformément aux dispositions de la nouvelle constitution.

Le Maroc, terre d'accueil depuis des générations ou espace de transit pour bon nombre de migrants, est contraint aujourd'hui de modifier sa politique de migration car il est devenu une terre de résidence pour plusieurs milliers de migrants qui, à défaut de pouvoir passer l'autre côté de la Méditerranée, s'y installent durablement voire définitivement, ont-ils expliqué à l'ouverture de cette rencontre de deux jours.

La nouvelle Constitution aborde la problématique de l'immigration selon une approche globale en stipulant un certain nombre de droits et de dispositions très avancées en faveur des étrangers résidant au Maroc, dont le droit de participation aux élections locales sous réserve de réciprocité avec leur pays d'origine, d'où l'importance de réfléchir sur une nouvelle politique de l'immigration, a souligné le président du Conseil national des droits de l'Homme (CNDH), Driss El Yazami.

Après avoir relevé que le Royaume, toujours considéré comme un pays d'émigration, est passé à une terre de transit pour devenir un pays d'immigration à part entière, M. El Yazami a affirmé que cette période de transition que traverse le Maroc interpelle la révision de la politique de l'immigration tout en prenant en considération les intérêts stratégiques du Maroc, les besoins de l'économie nationale et les principes des droits de l'Homme.

Le Maroc, qui avait ratifié la Convention internationale sur la protection des droits de tous les travailleurs migrants et des membres de leur famille, ne peut demander la protection des droits des Marocains résidant à l'étranger et ne pas engager une réflexion sereine et sérieuse sur les politiques migratoires du pays pour faciliter l'accès des migrants en situation irrégulière à leurs droits élémentaires, a-t-il dit.

Même son de cloche chez Ali Lotfi, secrétaire général de l'Organisation démocratique du travail (ODT), partie organisatrice de cette rencontre, qui a plaidé pour une réforme globale de la politique de l'immigration et proposé une feuille de route qui prône la régularisation de la situation de tous les sans-papiers et l'arrêt des expulsions, l'égalité des droits, la non-discrimination, la libre circulation et la libre installation.

L'organisation de cette rencontre, qui s'inscrit dans le cadre de la célébration de la Journée internationale des migrants, vise à sensibiliser les décideurs politiques aux conditions de vie des personnes migrantes et faire valoir leurs droits, a fait savoir M. Lotfi, pour qui l'accès aux prestations des services de santé et de l'enseignement et le droit à l'intégrité physique et au travail doivent être garanties aux personnes migrants et à leurs enfants.

Proclamée par l'Assemblée générale de l'ONU en 2000, la journée internationale des migrants est une occasion pour réaffirmer et promouvoir les droits des migrants. Selon l'ONU, plus de 200 millions de personnes vivent aujourd'hui en dehors de leur pays. Ce chiffre recouvre des situations extrêmement variées : de l'ingénieur informatique qualifié à l'agriculteur qui travaille illégalement, de la femme victime de la traite au réfugié contraint par la violence ou les catastrophes naturelles de quitter son foyer.

## اليزمي: المغرب يواجه تحديات الانتقال إلى بلد عبور للمهاجرين الأربعاء 19 دجنبر 2012

قال رئيس المجلس الوطني لحقوق الإنسان ادريس اليزمي إن المغرب الذي لا يزال يعتبر بلد هجرة، انتقل إلى بلد عبور ليصبح بلدا يواجه كافة ظواهر الهجرة موضحا أن تحديات هذه الفترة الانتقالية تحتم على المغرب مراجعة سياسة الهجرة مع الأخذ بعين الاعتبار المصالح الاستراتيجية للمغرب، واحتياجات الاقتصاد الوطني ومبادئ حقوق الإنسان.

وأكد اليزمي في ورشة عمل، نظمت أمس الثلاثاء بالرباط، حول موضوع "المهاجرون والدستور الجديد في المغرب"، أن الدستور الجديد يتناول قضية الهجرة بطريقة شمولية من خلال التنصيص على عدد من الحقوق والأحكام، تعتبر متقدمة، لفائدة الأجانب المقيمين في المغرب، وخصوصا الحق في المشاركة في الانتخابات المحلية، شريطة المعاملة بالمثل في بلدهم الأصلي، مبرزا أن هذا التطور يحتم التفكير في سياسة جديدة للهجرة.

وأضاف أن المغرب الذي صادق على الاتفاقية الدولية لحماية حقوق جميع العمال المهاجرين وأفراد أسرهم، لن يطالب بحماية حقوق المغاربة المقيمين في الخارج دون الانخراط في تفكير هادئ وجددي في سياساته الخاصة بالهجرة وتمكين المهاجرين غير الشرعيين من حقوقهم الأساسية. المشاركون في ذات الورشة التي تستمر يومين، دعوا إلى إصلاح شامل لسياسة الهجرة لتكون أكثر عدلا وإنسانية، طبقا لما ينص عليه الدستور الجديد، مبرزين أن المغرب الذي اشتهر بكونه أرض مضيافة منذ القدم وأرض عبور للكثير من المهاجرين، مدعو اليوم إلى تغيير سياسته حول الهجرة لكونه أصبح أرض إقامة لآلاف المهاجرين الذين لم يتمكنوا من العبور إلى الضفة الأخرى لحوض البحر الأبيض المتوسط واستقروا بالمغرب بشكل دائم .

## ندوة بالرباط تدعو إلى إصلاح شامل لسياسة الهجرة

18.12.2012

الرباط 18 دجبر 2012 /ومع/ دعا المشاركون في ورشة عمل، نظمت اليوم الثلاثاء بالرباط، حول موضوع "المهاجرون والدستور الجديد في المغرب" إلى إصلاح شامل لسياسة الهجرة لتكون أكثر عدلا وإنسانية، طبقا لما ينص عليه الدستور الجديد.

وأبرز المشاركون في افتتاح هذه الورشة التي تستمر يومين، أن المغرب الذي اشتهر بكونه أرض مضيافة منذ القدم وأرض عبور للكثير من المهاجرين، مدعو اليوم إلى تغيير سياسته حول الهجرة لكونه أصبح أرض إقامة لآلاف المهاجرين الذين لم يتمكنوا من العبور إلى الضفة الأخرى لحوض البحر الأبيض المتوسط واستقروا بالمغرب بشكل دائم .

وأكد رئيس المجلس الوطني لحقوق الإنسان السيد إدريس اليزمي أن الدستور الجديد يتناول قضية الهجرة بطريقة شمولية من خلال التنصيص على عدد من الحقوق والأحكام، تعتبر متقدمة، لفائدة الأجانب المقيمين في المغرب، وخصوصا الحق في المشاركة في الانتخابات المحلية، شريطة المعاملة بالمثل في بلدهم الأصلي، مبرزا أن هذا التطور يحتم التفكير في سياسة جديدة للهجرة.

وأشار السيد اليزمي إلى أن المغرب الذي لا يزال يعتبر بلد هجرة، انتقل إلى بلد عبور ليصبح بلدا يواجه كافة ظواهر الهجرة موضحا أن تحديات هذه الفترة الانتقالية تحتم على المغرب مراجعة سياسة الهجرة مع الأخذ بعين الاعتبار المصالح الاستراتيجية للمغرب، واحتياجات الاقتصاد الوطني ومبادئ حقوق الإنسان.

وأضاف أن المغرب الذي صادق على الاتفاقية الدولية لحماية حقوق جميع العمال المهاجرين وأفراد أسرهم، لن يطالب بحماية حقوق المغاربة المقيمين في الخارج دون الانخراط في تفكير هادئ وجدي في سياساته الخاصة بالهجرة وتمكين المهاجرين غير الشرعيين من حقوقهم الأساسية.





## أربعينية

ينظم المجلس الوطني لحقوق الإنسان ومؤسسة محمد السادس لإعادة إدماج السجناء وعائلة الراجلة أسية الوديع مهرجانا تأبينيا للراحلة (ماما أسية) غدا (الخميس). وسينطلق المهرجان التأبيني الذي سيقام بمسرح محمد الخامس على الساعة الخامسة والنصف مساء. كما ستنظم اليوم (الأربعاء) مباراة في كرة القدم بين مجموعة من الفنانين والصحافيين وقدماء المنتخب الوطني ونزلاء السجون، إضافة إلى مجموعة من الشخصيات العمومية. المباراة ستنتقل على الساعة السادسة مساء بقاعة ابن ياسين بالرباط.



# تخليد أربعينية الراحلة آسية الوديع



تخليدا لأربعينية الفقيدة آسية الوديع، ووفاء لعطاءاتها المتعددة، واستحضارا لمسيرتها المتميزة في المجالات الحقوقية والجمعية والقضائية، ينظم المجلس الوطني لحقوق الإنسان ومؤسسة محمد السادس لإعادة إدماج السجناء وعائلة الفقيدة أمسية تابينية للراحلة وذلك يوم غد الخميس 02 دجنبر 2102، على الساعة السادسة مساء بمسرح محمد الخامس بالرباط



## تأبين آسية الوديع بالرباط

تنظم مؤسسة محمد السادس لإعادة إدماج السجناء والمجلس الوطني لحقوق الإنسان، يوم غد الخميس 20 دجنبر بمسرح محمد الخامس بالرباط، أمسية تأبينية للراحلة آسية الوديع.

وذكرت مؤسسة محمد السادس لإعادة إدماج السجناء، أن هذه الأمسية التأبينية التي تأتي استحضارا لمسيرة الراحلة المتميزة ووفاء لعطاءاتها المتعددة في المجال الحقوقي والجمعوي، ستنتقل على الساعة السادسة مساء من اليوم ذاته.





## المجلس الوطني لحقوق الإنسان ومؤسسة إعادة إدماج السجناء يخلدان الذكرى الأربعينية لآسية الوديع 2012 - 12 - 18

ينظم كل من المجلس الوطني لحقوق الإنسان ومؤسسة محمد السادس لإعادة إدماج السجناء وعائلة آسية الوديع أمسية تأيينية بمناسبة الذكرى الأربعينية لرحيلها، وذلك يوم الخميس 20 دجنبر الجاري. بلاغ صادر في الموضوع أوضح أن هذه الأمسية، التي ستقام بمسرح محمد الخامس [بالرباط](#)، وفاء لعطاءات الراحلة المتعددة واستحضار لمسيرتها المتميزة في المجالات الحقوقية والجمعوية والقضائية.



## تخليد أربعينية الراحلة آسية الوديع يوم الخميس بالرباط

تخليدا لأربعينية الفقيدة آسية الوديع، ووفاء لعطاءاتها المتعددة، واستحضارا لمسيرتها المتميزة في المجالات الحقوقية والجمعية والقضائية، ينظم المجلس الوطني لحقوق الإنسان ومؤسسة محمد السادس لإعادة إدماج السجناء وعائلة الفقيدة أمسية تأيينية للراحلة وذلك يوم الخميس 20 دجنبر 2012، بمسرح محمد الخامس بالرباط

# COMMISSIONS REGIONALES DES DROITS DE L'HOMME



المجلس الوطني لحقوق الإنسان  
المجلس الوطني لحقوق الإنسان  
Conseil national des droits de l'Homme

اللجان الجهوية لحقوق الإنسان

## بلاغ صحفي حول القافلة الجهوية لحقوق الإنسان جهة الرباط القنيطرة بالخميسات

الثلاثاء، ديسمبر 18، 2012

في إطار القافلة الجهوية لحقوق الإنسان جهة الرباط القنيطرة المنظمة تحت شعار "حقوق الإنسان... ثقافة نهوض حماية مسؤوليتنا يأتي تنظيم هذا اليوم الدراسي بمحطة الخميسات بمركز القرب الاجتماعي يوم الأحد 16 دجنبر 2012 حول وضعية حقوق الانسان بالإقليم : الواقع و الافاق ، بهدف ترسيخ وتوطين ثقافة حقوق الإنسان وكذا إبراز دور المجلس الوطني و لجانه الجهوية .

عرف هذا الملتقى مشاركة حوالي 170 مشارك و مشاركة يمثلون مختلف الانتماءات الجموعية بالإقليم بالإضافة إلى مجالس الشباب ،والفاعلين المدنيين، والمصالح الخارجية ، والباحثين ذات الصلة ، للمساهمة في إثراء النقاش حول وضعية حقوق الإنسان في المنطقة وكذلك البحث عن سبل وإمكانية العمل المشترك مع المؤسسات الوطنية الجهوية المختصة حول حماية حقوق الإنسان والنهوض بها وفق المواثيق الدولية.

تضمن برنامج اليوم الدراسي :

- § الجلسة الافتتاحية : كلمة السيد عبد القادر أزريع رئيس اللجنة الجهوية لحقوق الانسان الرباط – القنيطرة
- § الجلسة العامة : وضعية حقوق الانسان بالإقليم : الواقع و الافاق
- الحقوق الصحية بالإقليم : د. شريط مندوب وزارة الصحة بإقليم الخميسات ذ.الغالي
- الحقوق التعليمية بالإقليم : الاستاد قاسم الشباب عضو اللجنة الجهوية لحقوق الانسان الرباط – القنيطرة
- الحقوق التشغيلية بالإقليم : الاستاذ أحمد الهايج
- الحقوق اللغوية و الثقافية : الاستاذ الحسين المجاهد الأمين العام للمعهد الملكي للثقافة الامازيغية
- الاستاذ الكبير الميلودي عضو الأمازيغية من أجل المواطنة
- المخطط الجماعي من زاوية حقوق الانسان : الاستاذ نور الدين بلكصير



## الاكتظاظ و«الفلقة» و«الكاشو» والإهانة.. عنوان عريض للسجون

نظمت اللجنة الجهوية لحقوق الإنسان بالحسيمة، مساء يوم السبت 08 دجنبر الجاري، بقاعة الاجتماعات ببلدية الحسيمة ماندة مستديرة حول وضعية السجون المغربية أطرتها رئيسة اللجنة بالحسيمة ذ. سعاد الإدريسي، وعضو اللجنة الجهوية ذ. رشيد بنعلي وحضرها كل من المندوب الجهوي للسجون بفاس، وجميلة السيوري عضو المجلس الوطني لحقوق الإنسان، ونائب وكيل الملك بابتدائية الحسيمة، بالإضافة إلى مجموعة من الفاعلين الحقوقيين والمهتمين.

الماندة أتت بمناسبة إصدار المجلس الوطني لحقوق الإنسان لتقرير يوضح الحالة المزريّة التي يعيشها المعتقلون القابعون في السجون المغربية. النقاش كان كذلك يصب في إطار تفعيل توصيات التقرير الذي أوصى بتجاوز النظرة التقليدية التي ينظر بها المجتمع للسجين، وضرورة توفير الأسباب الكفيلة بتأهيل السجناء وإعادة إدماجهم في المجتمع من خلال توفير الشروط الصحية والطبية لهم، وكذلك إدماجهم في برامج التربية والتكوين المهني لجعلهم مواطنين صالحين قادرين على الاستفادة من مدة مكوثهم بالسجن.

رئيسة اللجنة الجهوية لحقوق الإنسان بالحسيمة أكدت على أن النشاط الذي حضره مختلف المتدخلين في منظومة العدالة وفي السياسة القانونية التي تنتهي فصولها الزجرية في الزنازن جاء بعد صدور تقرير المجلس الوطني حول السجون والذي انبني على زيارات ميدانية، كان الهدف من ورائها الانخراط في الحوار الوطني لإصلاح منظومة العدالة والسياسة الجنائية.

النقاش كذلك الذي كان متعدد الأطراف عرف الدعوة إلى إصلاح السجون المغربية، والتفاعل بشكل إيجابي مع التقرير، جميلة السيوري عضو المجلس الوطني لحقوق الإنسان اعتبرت تقرير المجلس والذي ساهمت في إعداده لم يأت بجديد، مؤكدة أن مضامينه مطابقة لما جاءت به تقارير حقوقية في وقت سابق حيث أقرت باستمرار أسلوب الإهانة و«الفلقة» والتعذيب بالسجون المغربية، تاهيك عن الاكتظاظ، وأضافت أنه (لا يمكن حجب الشمس بالغربال)، معتبرة ما تضمنه التقرير جزء يسير مما يحدث في السجون المغربية.

المندوب الجهوي للسجون بفاس اعتبر أن الاكتظاظ مسؤول على النتائج السلبية سواء على مستوى التطبيب أو التغذية بالإضافة إلى قلة الموظفين العاملين بالمؤسسات السجنية، الاكتظاظ يوضح نفس المسؤول نتائج السياسة الجنائية والارتفاع في نسب الجريمة، وإصلاح المنظومة الجنائية في المغرب سيكون لها دور في إصلاح السجون.

ممثل السياسة الجنائية المشارك في الندوة رفيع زهير نائب وكيل الملك بالمحكمة الابتدائية بالحسيمة اعتبر أن السياسة الجنائية أصابها العقم وأضاف أنها تميل إلى الزجر بدل الإصلاح، على اعتبار أن المشرع لا يقدم بدائل عن العقوبات السالبة للحرية، نفس المتدخل اعتبر نمو الجريمة بوازيه ضعف السجون، معتبرا عامل الاكتظاظ ظاهرة بنيوية تخص كل مرافق الدولة المغربية من مدارس ومستشفيات... وأنها لا تنطبق فقط على السجون. المتدخل تسلم بالأرقام في معرض رده على التقرير مؤكدا أن النيابة العامة لم تحل على السجن المحلي خلال 11 شهرا من السنة الجارية سوى 702 معتقلا من أصل 3620 تم اعتقالهم.

الأحداث المغربية / خالد الزيتوني